

184

# Memorial

des

Großherzogthums Luxemburg.



# MÉMORIAL

DU

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Erster Theil.

Acte der Gesetzgebung  
und der allgemeinen Verwaltung.

N<sup>o</sup> 25.

PREMIÈRE PARTIE.

ACTES LÉGISLATIFS  
ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

Samstag, 3. September 1864.

SAMEDI, 3 septembre 1864.

Königl.-Großh. Beschluß vom 25. August 1864,  
durch welchen die Durchfahrt von Diekirch  
zwischen der Sauerbrücke und der Straße von  
Diekirch nach Vianden zur Staatsstraße er-  
hoben wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden  
König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau,  
Großherzog von Luxemburg etc., etc., etc.;

Auf den Bericht Unseres Regierungs-Rathes  
vom 10. August 1864;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Haben beschlossen und beschließen:

Art. 1.

Die an der Sauerbrücke vorbeigehende, von der  
Achse der Luxemburg-Stavelot-St. Vith'scher Straße,  
dem Coster'schen Hause gegenüber, bis zur Achse  
der Diekirch-Vianden'schen Straße, den Ulrich  
und Wolff-Schwarz'schen Häusern gegenüber, rei-  
chende Theil der Durchfahrt von Diekirch ist zur  
Staatsstraße erhoben und bildet eine Section  
lehtbenannter Straße.

Art. 2.

Die zur Erweiterung und Zustandsetzung dieses  
neuen Straßentheiles erforderlichen Parzellen Pri-  
vateigenthum können, nach Bedarf, gemäß den

1.

Arrêté royal grand-ducal du 25 août 1864, dé-  
clarant route de l'État la traversée de Diekirch  
entre le pont de la Sûre et la route de Diekirch  
à Vianden.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu,  
Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau,  
Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Sur le rapport de Notre Conseil de Gouverne-  
ment, en date du 10 août 1864;

Notre Conseil d'État entendu;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1<sup>er</sup>.

La partie de la traversée de la ville de Diekirch  
passant devant le pont de la Sûre, depuis l'axe de  
la route de Luxembourg vers Stavelot et St Vith,  
en face de la maison Coster, jusqu'à l'axe de la  
route de Diekirch par Vianden à Roth, en face  
des maisons Ulrich et Wolff-Schwartz, est dé-  
clarée route de l'État, et formera une section de  
cette dernière route.

Art. 2.

Les parcelles de propriété privée nécessaires à  
l'élargissement et à la mise en état d'entretien de  
cette nouvelle section de route pourront, pour au-

25

Bestimmungen des Gesetzes vom 17. December 1859 über die Entelgnung zum öffentlichen Nutzen in Besitz genommen werden.

Art. 3.

Unser General-Director des Innern und der öffentlichen Bauten ist mit der Vollziehung dieses Beschlusses beauftragt.

Genf, den 25. August 1864.

Für den König-Großherzog:

Seffen Statthalter im Großherzogthum,

**Heinrich,**

Prinz der Niederlande.

Der General-Director      Durch den Prinzen:  
des Innern und der öffent-      Der Secretär,  
lichen Bauten,      G. d'Olimart.  
E. Simons.

tant que de besoin, être expropriées conformément aux dispositions y relatives de la loi du 17 décembre 1859 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique.

Art. 3.

Notre Directeur-général de l'intérieur et des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Genève, le 25 août 1864.

Pour le Roi Grand-Duc :

*Son Lieutenant-Représentant  
dans le Grand-Duché,*

**HENRI,**

PRINCE DES PAYS-BAS.

*Le Directeur-général de l'in-  
térieur et des travaux publics,*  
E. SIMONS.

Par le Prince:  
*Le Secrétaire,*  
G. d'OLIMART.